

## DAFTAR PUSTAKA

- Adi, Windoro. 2010. *Batavia, 1740: Menyisir Jejak Betawi*. Jakarta: PT Gramedia Pustaka Utama.
- Alwi, Hasan., Dardjowidjojo, Soenjono., Lapoliwa, Hans., dan Moeliono, Anton M. 2000. *Tata Bahasa Baku Bahasa Indonesia*. Jakarta: Balai Pustaka.
- Arifin, W. dan Soemargono, F. 1991. *Kamus Prancis Indonesia*. Jakarta: Penerbit PT Gramedia Pustaka Utama.
- Badudu, J.S. 2009. *Kamus: Kata-kata Serapan Asing Dalam Bahasa Indonesia*. Jakarta: Penerbit Buku Kompas.
- Baider, Fabienne H. 2007. “Emprunts à la langue turque en français: la difficulté de la marque étimologique” dalam *Emprunts linguistiques, empreints culturelles* halaman 31-50. Editor: Fabienne H Baider. Paris: L’Harmattan.
- Balzac, Honoré de. 1995. *Voyage de Paris à Java*. Paris: Les Éditions du Pacifique.
- Bakker, Peter dan Papen, Robert A. 2008. “French Influence on the Native Languages of Canada and Adjacent USA” dalam *Aspects of Language Contact: New Theoretical, Methodological and Empirical Findings with special Focus on Romancisation Processes* halaman 239-286. Editor: Stolz Thomas, Bakker Dik, dan Palomo Rosa Salas. Berlin: Walter de Gruyter GmbH&Co.KG
- Baried, Siti Baroroh. 2009. “Bahasa Arab dan Perkembangan Bahasa Indonesia” dalam *Bahasa, Sastra, dan Masyarakat: Kumpulan Pidato Pengukuhan Guru Besar Sastra Indonesia Universitas Gadjah Mada*. Yogyakarta: Gadjah Mada University Press.
- Barker, Milton E. 1969. “The Phonological Adaptation of French Loanwords in Vietnamese” dalam situs Mahidol University Thailand (<http://rilca.mahidol.ac.th/e-resources/documents/05-Mon-Khmer/3/barker1969phonological.pdf> diakses pada tanggal 28-02-2013 jam 14.47)
- Beta, Annisa R. 2014. Hijabers: How Young Urban Muslim Women Redefine Themselves in Indonesia dalam *The International Communication Gazette*. Volume 76 (4-5) halaman 377-389. (<http://gaz.sagepub.com>)

- Bonnewitz, Patrice. 1998. *Première leçons sur La sociologie de P. Bourdieu*. Paris: Presses Universitaires de France.
- Bourdieu, Pierre. 1979. *La distinction. Critique social du jugement*. Paris: Minuit.
- \_\_\_\_\_. 1982. *Ce que parler veut dire. L'économie des échanges linguistiques*. Paris: Fayard.
- \_\_\_\_\_. 1994. *Raisons pratiques. Sur la théorie de l'action*. Paris: Seuil.
- Breuillard, Jean dan Keruhel, Pierre. 1979. "L'identification des emprunts français dans le russe du début du XIX<sup>e</sup> siècle: bilan d'une recherche" dalam *Revue des études Slaves*, Tome 52, fascicule 4 halaman 467-476. ([http://www.persee.fr/web/revues/home/prescript/article/slave\\_0080-2557\\_1979\\_num\\_52\\_4\\_5102](http://www.persee.fr/web/revues/home/prescript/article/slave_0080-2557_1979_num_52_4_5102) diakses pada tanggal 07-02-2013 jam 13.45)
- Brillat-Savarin, Jean Anthelma. 1948. *Physiologie du gout ou méditations gastronomie transcendante ouvrage théorique, historique, et à l'ordre du jour*. Paris: Librairie Garnier Frères.
- Callan, Geiorgina O'hara. 2009. *Dictionnaire de la mode*. Paris: Thames & Hudson l'univers de l'art.
- Candra H, Arifah Arum. 2013. "Modern Lifestyle in Indonesian Teen Literature" dalam *Teenager from the Perspectives of Literature, Linguistic, and Culture: Seminar Proceeding* halaman 197-209. Editor: Wening Udasmoro, Philippe Grangé, dan Chris Woodrich. Yogyakarta: French Department Faculty of Cultural Sciences Universitas Gadjah Mada Indonesia in Collaboration with Université de la Rochelle France.
- Chaer, Abdul dan Agustina, Leonie. 1995. *Sosiolinguistik: Suatu Pengantar*. Jakarta: Penerbit Rineka Cipta.
- Chaer, Abdul. 2002. *Pengantar Semantik Bahasa Indonesia*. Jakarta: Penerbit Rineka Cipta.
- \_\_\_\_\_. 2007. *Leksikologi & Leksikografi Indonesia*. Jakarta: Penerbit Rineka Cipta.
- Chambert-Loir, Henry. 1980. Russel Jones, Arabic Loan-words in Indonesian dalam *Archipel* volume 20 hal 336-337. ([http://www.persee.fr/web/revues/home/prescript/article/arch\\_0044-8613\\_1980\\_num\\_20\\_1\\_2538](http://www.persee.fr/web/revues/home/prescript/article/arch_0044-8613_1980_num_20_1_2538) diakses pada tanggal 23-04-2014 jam 16.10)
- Chamamah-Soeratno, Siti. 1994. "Keberadaan Bahasa Arab dalam Bahasa Indonesia: Tinjauan atas Sumbangannya bagi Perkembangan Bahasa Indonesia" dalam Makalah untuk Seminar Pekan Budaya Arab, IMABA, Yogyakarta. Tidak diterbitkan

- Cholsy, Hayatul. 2011. Kosakata Bahasa Prancis Dalam Tiga Kamus Serapan. Yogyakarta: Universitas Gadjah Mada. Laporan penelitian. Tidak diterbitkan.
- \_\_\_\_\_. 2012. Ranah Kata Serapan Bahasa Prancis di dalam Bahasa Indonesia. Yogyakarta: Universitas Gadjah Mada. Laporan penelitian. Tidak diterbitkan.
- \_\_\_\_\_. 2013. “Les mots emprunts dans les romans adolescents indonésiens” dalam *Teenager from the Perspectives of Literature, Linguistic, and Culture: Seminar Proceeding* halaman 184-196. Editor: Wening Udasmoro, Philippe Grangé, dan Chris Woodrich. Yogyakarta: French Department Faculty of Cultural Sciences Universitas Gadjah Mada Indonesia in Collaboration with Université de la Rochelle France.
- Crystal, David. 2003. *English as a Global Language*. Cambridge: Cambridge University Press.
- \_\_\_\_\_. 2006. English Worldwide dalam *A History of the English Language* halaman 420-439. Editor: Richard Hogg dan David Denison. New York: Cambridge University Press.
- De Finance-Cordonnier, Véronique dan tim. 2009. *Le Larousse de la cuisine*. Paris: Larousse.
- Deniau, Xaier. 1998. *La francophonie*. Paris: Presses Francophonie.
- Djajasudarma, Fatimah. 2009. *Semantik 2: Pemahaman Ilmu Makna*. Bandung: PT Refika Aditama.
- Dorléans, Bernard. 2006. *Orang Indonesia & Orang Prancis: Dari Abad XVI Sampai dengan Abad XX*. Jakarta: Kepustakaan Populer Gramedia.
- Doroszewski, Witold. 1934. “La langue française en Pologne” dalam *Revue des Études Slaves*, Tome 14, fascicule 1-2 halaman 36-50. ([http://www.persee.fr/web/revues/home/prescript/article/slave\\_0080-2557\\_1934\\_num\\_14\\_1\\_7558](http://www.persee.fr/web/revues/home/prescript/article/slave_0080-2557_1934_num_14_1_7558) diakses pada tanggal 07-02-2013 jam 14.27)
- Dubois, Jean., Mitterrand Henri., Dauzat, Albert. 2005. *Grand dictionnaire étimologique & historique du français*. Paris: Larousse.
- Durbiano, Claudine. 1988. L’Université du Vin dalam *Méditerranée*, seri ketiga, no. 65, 3-1988. *Vignoble et vins dans les pays méditerranéens* halaman 75-76. ([http://www.persee.fr/doc/medit\\_0025\\_8296\\_1988\\_num\\_65\\_3\\_2574](http://www.persee.fr/doc/medit_0025_8296_1988_num_65_3_2574) diakses pada tanggal 22/09/2015)

- Eddy, Nyoman Tusthi. 1989. *Unsur Serapan Bahasa Asing Dalam Bahasa Indonesia: Tinjauan Kesejarahan dan Perkembangannya*. Ende: Penerbit Nusa Indah.
- Eymeret, Joël. 1973. L'administration napoléonienne en Indonésie dans *Revue française d'histoire d'outre-mer*, tome 60 no.218 halaman 27-44. ([http://www.persee.fr/doc/outre\\_0300-9513\\_1973\\_num\\_60\\_218\\_1654](http://www.persee.fr/doc/outre_0300-9513_1973_num_60_218_1654) diakses pada tanggal 16/10/2015)
- Feldman, Fred. 2004. *Pleasure and the Good Life: Concerning the Nature, Varieties, and Plausibility of Hedonism*. New York: Clarendon Press, Oxford.
- Feller, Jean. 1975. "Le franglais, pourquoi pas?" dalam *Communication et langages*, no.26, 1975, halaman 11-13. ([http://www.persee.fr/web/revues/home/prescript/article/colan\\_0336\\_1500\\_1975\\_num\\_26\\_1\\_4199](http://www.persee.fr/web/revues/home/prescript/article/colan_0336_1500_1975_num_26_1_4199) diakses pada 07-02-2013 jam 15.16)
- Feussi, Valentin. 2006. *Une Construction du Français à Douala-Cameroun*. Disertasi S3. Tours: Université François Rabelais. (<http://tel.archives-ouvertes.fr/tel-00384974/> diakses pada 20-02-2013 jam 10.37)
- Fumey, Gilles. 2009. *Vin & fromages, un couple si français* dalam *Les cafés géographiques*. Makalah dipresentasikan tanggal 6 November 2009.
- \_\_\_\_\_. 2015. *Pain, vins, fromages: pourquoi la France aime ce mariage à trois* dalam *Les cafés géographiques*. Makalah dipresentasikan pada tanggal 21 Januari 2015 di Café du Beaujolais, Paris.
- Geary, James A. 1945. "Algonquin Nasaump and Napōpi: French Loanwords?" dalam *Language*, Vol. 21, No. 1 (Jan-Mar) halaman 40-45. (<http://www.jstor.org/stable/410203?origin=JSTOR-pdf> diakses pada tanggal 18-03-2013 jam 15.51)
- Girard, Sylvie dan Longuépée. 2009. *Le larousse de la cuisine, 1400 recettes: la bible de la cuisine*. Paris: Larousse.
- Gogolewski Edmond, Kopec Jerzy. 1979. Les emprunts lexicaux français dans la langue polonaise des émigrés polonais du Nord de la France dans *Revue des études slaves*, tome 52, fascicule 4, 1979. halaman. 477-482. DOI : 10.3406/slave.1979.5103 ([www.persee.fr/doc/slave\\_0080-2557\\_1979\\_num\\_52\\_4\\_5103](http://www.persee.fr/doc/slave_0080-2557_1979_num_52_4_5103))
- Grevisse, Maurice. 1980. *Le Bon Usage*. Paris: Éditions Duculot.

- Grijns, C.D., J.W. de Vries dan L. Santa Maria. 1983. *European Loan-Words in Indonesian; A Check-List of Words of European Origin in Bahasa Indonesia and Traditional Malay*, Indonesian Etymological Project, Leiden: KITLV.
- Guelpa, Patrick. 1997. *Introduction à l'analyse linguistique*. Paris: Armand Colin.
- Hadi, Syamsul, 2003. Kata-kata Serapan Dari Bahasa Arab Yang Terdapat Dalam Kamus Besar Bahasa Indonesia. Disertasi S3. Yogyakarta: Universitas Gadjah Mada. Tidak diterbitkan.
- Hadisurya, Irma., Pambudy, Ninuk Mardiana., dan Jusuf, Herman. 2011. *Kamus Mode Indonesia*. Jakarta: PT Gramedia Pustaka Utama.
- Harbutt, Juliet. 2010. *Le Grand livre des fromages*. Toulouse: Éditions Milan.
- Hardini Hardini, T., & Grangé, P. (2016). An Overview of Indonesian Loanwords from French. *Indonesian Journal of Applied Linguistics*, 6(1), 155-171. doi:<http://dx.doi.org/10.17509/ijal.v6i1.2749>
- Haryatmoko. 2014. Habitus dan Kapital dalam Strategi Kekuasaan: Teori Strukturasi Pierre Bourdieu dengan Orientasi Budaya. Makalah dalam seri kuliah teori di FIB UGM tanggal 10 Desember 2014. Tidak diterbitkan.
- Hassal, Tim. 2010. "Fungsi dan Status Kata Pinjaman Barat" dalam *Geliat Bahasa Selaras Zaman: Perubahan Bahasa-bahasa di Indonesia Pasca-Orde Baru* halaman 123-151. Editor: Mikihiro Moriyama dan Manneke Budiman. Jakarta: Kepustakaan Populer Gramedia.
- Haspelmath, Martin. 2009. "Lexical Borrowing: Concepts and Issues" dalam *Loanwords in the World's Languages A Comparative Handbook* halaman 35-54. Editor Martin Haspelmath dan Urit Tadmor. Berlin: De Gruyter Mouton.
- Hendwiyani, Nivi. 2010. Penyesuaian Ejaan dan Fonologis pada Istilah Hukum Indonesia yang Diserap dari Bahasa Belanda. Skripsi S1. Jakarta: Universitas Indonesia. Tidak diterbitkan.
- Hogg, Richard dan Denison, David. 2006. Overview dalam *A History of the English Language* halaman 1-42. Editor: Richard Hogg dan David Denison. New York: Cambridge University Press.
- Holmes, Janet. 1995. *An Introduction to Sociolinguistics*. New York: Longman Publishing.

- Hornby, A.S., Cowie, A.P., Gimson, A.C. 1987. *Oxford Advanced Learner's Dictionary of Current English*. Oxford: Oxford University Press.
- Hwia, Ganjar. 2010. "Perencanaan Bahasa di Indonesia dan Rancangan Undang-Undang Kebahasaan: Tuntutan Komunikasi dan Implikasinya" dalam *Geliat Bahasa Selaras Zaman: Perubahan Bahasa-bahasa di Indonesia Pasca-Orde Baru* halaman 32-59. Editor: Mikihiro Moriyama dan Manneke Budiman. Jakarta: Kepustakaan Populer Gramedia.
- Jones, Carla. 2007. "Fashion and Faith in Urban Indonesia" dalam *Fashion Theory: The Journal Of Dress, Body & Culture*, 11, 2/3 halaman 211-231, Academic Search Complete, EBSCOhost, diakses tanggal 11 Februari 2015.
- Jones, Jason. 2004. "Language and Class" dalam *Language, Society and Power An Introduction* halaman 133-156. Editors: Linda Thomas and Shân Wareing. New York: Routledge.
- Jones, Russel. 1984. "Loan-words in contemporary Indonesian" dalam *Nusa: Studies in Indonesian and Languages in Indonesia* vol 19 halaman: 1-38. Jakarta: Atmajaya University.
- \_\_\_\_\_. 2008. *Loan-Words: In Indonesian and Malay*. Jakarta: Yayasan Obor Indonesia.
- Kartini, Raden Adjeng. 1999. *Lettres de Raden Adjeng Kartini, Java en 1900*. Diterjemahkan oleh Louis Charles Damais. Jakarta: École français d'Extrême-Orient.
- Kartovsky, Dieter. 2006. "Vocabulary" dalam *A History of the English Language* Halaman 199-270. Editor: Richard Hogg dan David Denison. New York: Cambridge University Press.
- Koentjaraningrat. 1987. *Sejarah Antropologi I*. Jakarta: Penerbit Universitas Indonesia (UI Press).
- Kridalaksana, Harimurti. 2001. *Kamus Linguistik*. Jakarta: PT Gramedia.
- \_\_\_\_\_, 2009. *Pembentukan Kata dalam Bahasa Indonesia*. Jakarta: Penerbit PT Gramedia Pustaka Utama.
- Kustiyanti, Mia. 2014. *Kata Serapan dari Bahasa Belanda Pada Bidang Kuliner Dalam Bahasa Indonesia*. Karya ilmiah. Jakarta: Universitas Indonesia. Tidak diterbitkan.



- Kusuma, Gede Wira., Idrus, Syafiie dan Djazuli, Atim. 2013. The Influence of Hedonic Shopping Motivations on Buying Decision with Gender as Dummy Variable: (A Study on Consumers at the Hardy's Mall Singaraja, Buleleng Regency, Indonesia dalam *European Journal of Business and Management* Vol.5, No.31 halaman 241-246.
- Lachiver, Marcel. 1983. Georges Durand, Vin, vigne et vigneron en Lyonnais et Beaujolais (XVIe-XVIIIe siècle) dalam *Annales, Économies, Sociétés, Civilisations*. Tahun ke-38, No.2, 1983 halaman: 419-422. ([http://www.persee.fr/doc/ahess\\_0395-2649\\_1983\\_num\\_38\\_2\\_410984\\_t1\\_0419\\_0000\\_002](http://www.persee.fr/doc/ahess_0395-2649_1983_num_38_2_410984_t1_0419_0000_002) diakses pada tanggal 29/09/2015)
- Laeufer, Christiane. 2010. "Nasal Vowels in French Loanwords in German: The Effect of Linguistic Environment" dalam *Folia Linguistica* nomor 44 halaman 53-101. (<http://www.degruyter.com/view/j/flin.2010.44.issue-1/flin.2010.003/flin.2010.003.xml> diakses pada 14-03-2013 jam 14.02)
- Lampe, Kurt. 2015. *The Birth of Hedonism: The Cyrenaic Philosophers and Pleasure as a Way of Life*. Princeton & Oxford: Princeton University Press.
- Lass, Roger. 2006. "Phonology and Morphology" dalam *A History of the English Language* halaman 43-108. Editor: Richard Hogg dan David Denison. New York: Cambridge University Press.
- Lefour, Julien. Les cépages de tradition française donnent-ils des vins californiens? dalam *Communications*, 77, 2005 halaman 149-165. ([http://www.persee.fr/doc/comm\\_0588-8018\\_2005\\_num\\_77\\_1\\_2267](http://www.persee.fr/doc/comm_0588-8018_2005_num_77_1_2267) diakses pada tanggal 23/9/2015)
- Lehmann, Winfred P. 1992. *Historical Linguistics*. London dan New York: Rouledge.
- Lins, Samuel., Bottequin, Ezra., Dóka, Ádám., Golasa, Agata., Hylander, Frida., Merchán, Ana., Odabašić, Ana., dan Pavlović, Sara. 2013. "To Think to Feel, to Have: The Effects of Need for Cognition, Hedonism and Materialism on Impulse Buying Tendencies in Adolescents" dalam *Journal of European Psychology Students* halaman 25-32.
- Locher-Scholten, Elsbeth. 1997. "Summer dresses and canned food: European woman and Western lifestyles in the Indies", 1990-1942 dalam *Outward Appearances: A dressing State & Society in Indonesia* halaman 151-180. Editor: Henk Sculata Nordholt. Leiden: KITLV Press.

- Lombard, Denys. 2008. *Nusa Jawa: Silang Budaya Bagian I Batas-Batas Pembaratan*. Jakarta: Gramedia Pustaka Utama.
- Mackey, William Francis. 1976. *Initiation à la linguistique: bilinguisme et contact des langues*. Paris: Éditions Klincksieck.
- Marcellino, M. 1993. "Kata Pinjaman Bahasa Barat di Bahasa Indonesia: Suatu Telaah Antardisiplin" dalam Penyelidikan Bahasa dan Perkembangan Wawasannya II. Editor: Harimurti Kridalaksana. Jakarta: Masyarakat Linguistik Indonesia.
- Mariconi, Martine dan George-Hoyou, Catherine. 1998. *Le dictionnaire de la mode contemporaine: pour mieux connaître et comprendre la mode*. Genève: Minerva.
- Marsono dan Hendrosaputro, Waridi. 2000. *Serat Napoléon Bonaparte Suntingan Teks, Terjemahan, dan Analisis Semiotik*. Yogyakarta: Lembaga Studi Jawa dengan Lembaga Indonesia Prancis.
- Marsono. 2006. *Fonetik*. Yogyakarta: Gadjah Mada University Press.
- Martinet, André. 1969. *La linguistique*. Paris: Denoël.
- Martinowsky, Georges. 1978. "L'évolution élémentaire en russe des emprunts au français et au vocabulaire international spécialisé: recherche de méthode" dalam *Revue des Études Slaves*, Tome 51, fascicule 1-2 halaman 171-179. ([http://www.persee.fr/web/revues/home/prescript/article/slave\\_0080-2557\\_1978\\_num\\_51\\_1\\_5033](http://www.persee.fr/web/revues/home/prescript/article/slave_0080-2557_1978_num_51_1_5033) diakses pada tanggal 07-02-2013 jam 13.55).
- Martinus, Surawan. 2008. *Kamus Kata Serapan*. Jakarta: PT Gramedia Pustaka Utama.
- Mc.Mahon, April M.S. 1999. *Understanding Language Change*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Mc Kenzie, Robert M. 2010. *The Social Psychology of English as a Global Language: Attitudes, Awareness and Identity in the Japanese Context*. London: Springer Science-Business Media B.V.
- Meillet, Antoine. 1982. *Linguistique historique et linguistique générale*. Paris: Champion & Genève: Slatkine.
- Menegaux, Charlotte. 2010. "La gastronomie française au patrimoine de l'humanité" dalam *Le Figaro.fr* dipublikasikan tanggal 16/11/2010. <http://www.lefigaro.fr/culture/2010/11/16/03004->



20101116ARTFIG00591-la-gastronomie-francaise-au-patrimoine-de-l-humanite.php diakses tanggal 03/09/2014 jam 12.51.

Moeliono, Anton M, dkk. 1988. *Tata Bahasa Baku Bahasa Indonesia*. Yogyakarta: Gadjah Mada University Press.

\_\_\_\_\_. 1989. *Kembara Bahasa: Kumpulan Karangan Tersebar*. Jakarta: Penerbit PT Gramedia.

Morawski, J. 1928. “Des Mots Français en Polonais: Voyelle Finales et ə Atone” dalam *Revue des Études Slaves*, Tome 8, fascicule 3-4 halaman 178-193. ([http://www.persee.fr/web/revues/home/prescript/article/slave\\_0080-2557\\_1928\\_num\\_8\\_3\\_7412](http://www.persee.fr/web/revues/home/prescript/article/slave_0080-2557_1928_num_8_3_7412) diakses pada tanggal 07-02-2013 jam 15.27.

Mrázek, Rudolf. 1997. “Indonesian dandy: The politics of clothes in late colonial period, 1893-1942” dalam *Outward Appearances: A dressing State and Society in Indonesia* halaman 117-150. Editor: Henk Scultate Nordholt. Leiden: KITLV Press.

Neveu, Franck. 2004. *Dictionnaire des sciences du langage*. Paris: Armand Colin.

Nkulu, Kabuya. 1986. French Loans and Innovative Items in The Kinship Field of Zairean Copperbelt Swahili dalam *Anthropological Linguistics*, Vol. 28, No. 2 (Summer) halaman 169-184. (<http://www.jstor.org/stable/30028407?origin=JSTOR-pdf> diakses pada tanggal 14-03-2013 jam 13.31)

O’Hara Callan, Georgina. 2009. *Dictionnaire de la mode*. Paris: Thames & Hudson.

Palmer, Alexandra. 2005. “Haute Couture” dalam *Encyclopedia of clothing and fashion*, Volume 1 halaman 186-189. Editor: Valerie Steele. Michigan: Charles Scribner’s Sons.

Panitia Pengembangan Bahasa Indonesia. 2008. *Pedoman Umum Pembentukan Istilah*. Jakarta: Pusat Bahasa Departemen Pendidikan Nasional.

Parera, Jos Daniel. 1987. *Studi Linguistik Umum dan Historis Bandingan*. Jakarta: Airlangga.

Pateda, Mansoer dan Pulubuhu, Yennie P. 1987. *Unsur Serapan Dalam Bahasa Indonesia dan Pengajarannya*. Ende: Penerbit Nusa Indah.

Pateda, Mansoer. 2001. *Semantik Leksikal*. Jakarta: Penerbit Rineka Cipta

- Pelras, Christian. 1998. *Dialog Prancis-Nusantara Aneka Ragam Pendekatan dalam Penelitian Ilmu-ilmu Sosial dan Budaya tentang Asia Tenggara Maritim*. Jakarta: Yayasan Obor.
- Pentland, David H. 1982. "French Loanwords in Cree" dalam *Kansas Working Papers in Linguistics*, Vol. 7 halaman 105-117. (<https://kuscholarworks.ku.edu/dspace/handle/1808/3620> diakses pada tanggal 28-02-2013 jam 14.54)
- Poespo, Goet. 2009. *A to Z Istilah Fashion*. Jakarta: PT Gramedia Pustaka Utama.
- Poulain, Jean-Pierre; Mc Laughin, Philip; dan Tibère, Laurence. 2003. "Tourisme et altérité alimentaire" dalam *ESPACE PARIS*, Vol. 202 halaman 37-48. ([https://www.researchgate.net/profile/Jean\\_Pierre\\_Poulain/publication/235257690\\_Tourisme\\_et\\_altrit\\_alimentaire/links/0c96051774286314f9000000.pdf](https://www.researchgate.net/profile/Jean_Pierre_Poulain/publication/235257690_Tourisme_et_altrit_alimentaire/links/0c96051774286314f9000000.pdf) diakses pada tanggal 17-02-2016 jam 10.05 )
- Rahman, Fadly. 2016. *Jejak Rasa Nusantara: Sejarah Makanan Indonesia*. Jakarta: PT Gramedia Pustaka Utama.
- Ramlan, Prof, Drs. 1983. *Sintaksis*. Yogyakarta: CV Karyono Yk.
- Raillon, François. 1995. L'Indonésie sous l'empire du milieu: la classe moyenne au centre du débat dalam *Archipel* 49 halaman 63-78. Paris: EHESS.
- Remaury, Bruno dan tim. 1996. *Dictionnaire de la mode au X<sup>e</sup> siècle*. Paris: Grafiche Editoriali Padane.
- Rey, Alain. 2006. *Le Robert Micro: Dictionnaire de la Langue Française*. Paris: Le Robert.
- Rocher, Jean dan Santosa, Iwan. 2013. *Sejarah Kecil Indonesia-Prancis 1800-2000 (Petite histoire de d'Indonésie et du français)*. Jakarta: Penerbit Buku Kompas.
- Romaine, Suzanne. 1989. *Bilingualism*. Oxford: Basil Blackwell.
- Saefullah, Nurul Hikmayaty. 2009. Kosa Kata Serapan Bahasa Prancis Di Dalam Bahasa Indonesia. Makalah. Bandung: Fakultas Sastra Universitas Padjajaran. Tidak diterbitkan.
- Samarin, Willian J. 1986. "French and Sango in The Central African Republic" dalam *Anthropological Linguistics*, Vol. 28, No. 3 (Fall) halaman 379-387. (<http://www.jstor.org/stable/30027964?origin=JSTOR-pdf> diakses pada tanggal 14-03-2013 jam 12.56)

- \_\_\_\_\_. 1989. "The Colonial Heritage of The Central African Republic: A Linguistic Perspective" dalam *Anthropological Linguistics*, Vol. 22, No. 34 halaman 697-711. (<http://www.jstor.org/stable/219060?origin=JSTOR-pdf> diakses pada tanggal 14-03-2013 jam 13.29)
- Samuel, Jérôme. 2008. *Kasus Ajaib Bahasa Indonesia?: Pemodernan Kosakata dan Politik Peristilahan*. Jakarta: Kepustakaan Populer Gramedia.
- Sastriyani, Siti Hariti. 2004. *Le Rocher de Tanios Karya Amin Maalouf dan Terjemahannya Dalam Bahasa Indonesia Cadas Tanios: Tinjauan Resepsi*. Disertasi S3. Yogyakarta: Universitas Gadjah Mada. Tidak diterbitkan.
- Shephard, Caroline. 2011. *Fashion Tourism*. New Delhi: Discovery Publishing House.
- Sneddon, James. 2003. *The Indonesian Language: Its History And The Role In Modern Society*. Sydney: University of New South Wales Press.
- Soenarno, Adi. 1993. *Kamus Istilah Pariwisata dan Perhotelan*. Bandung: Penerbit Angkasa.
- Société DICTIONNAIRE LE ROBERT. 2004. *Le nouveau Petit Robert: Dictionnaire de la langue Française*. Paris: La Nouvelle Reliure Industrielle.
- Steele, Valerie dan S. Major, John. 2005. "Paris Fashion" dalam *Encyclopedia of clothing and fashion*, Volume 1 halaman 18-21. Editor: Valerie Steele. Michigan: Charles Scribner's Sons.
- Stolz, Thomas. 2008. "Romancization Worldwide" dalam *Aspects of Language Contact: New Theoretical, Methodological and Empirical Findings with Special Focus on Romancisation Processes* halaman 1-42. Editor: Stolz Thomas, Bakker Dik, dan Palomo Rosa Salas. Berlin: Walter de Gruyter GmbH&Co.KG
- Subroto, D. Edi. 1992. *Pengantar Metoda Penelitian Linguistik Struktural*. Surakarta: Sebelas Maret University Press.
- Sudaryanto. 1993. *Metode dan Aneka Teknik Analisis Bahasa: Pengantar Penelitian Wahana Kebudayaan Secara Linguistik*. Yogyakarta: Duta Wacana University Press.
- Suhardi, Marsono, Aswadi, I Dewa Putu Wijana, dan Widya Kirana. 1982. *Interferensi Leksikal Bahasa Jawa Dalam Bahasa Indonesia*. Proyek Penelitian Bahasa dan Sastra Indonesia dan Daerah Daerah Istimewa Yogyakarta, Departemen Pendidikan dan Kebudayaan.

- Suryanto, A Winarto, Frans Gromang, Acep Hidayat, dan Nico Karl Logoh. 1985. *Kamus Istilah Pariwisata*. Jakarta: Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa Departemen Pendidikan dan Kebudayaan.
- Suwarsono, 2010. *Banquet Operation: Kiat Jitu Mengelola Banquet*. Jakarta: Esensi, Erlangga Group.
- Swandayani, Dian dan Wilujeng, Nuning Catur Sri. 2010. “Konstruksi Nilai-nilai Perempuan Metropolis Indonesia dalam Majalah Femina” dalam *Jurnal Pendidikan dan Kebudayaan, Balitbang Kementerian Pendidikan Nasional* edisi Vol.16 No.5. (<http://staff.uny.ac.id/sites/default/files/132299492> diakses pada tanggal 30-03-2013 jam 14.55)
- Sylado, Remy. 2009. “Indonesia-Malaysia: Sesama Penyolong Jangan Saling Mendahului” dalam *Harian Kompas* Terbit tanggal 6 September 2009 halaman 28.
- Tadmor, Uri. 2009. “Loanwords in the World’s Languages: Findings and Results” dalam *Loanwords in the World’s Languages A Comparative Handbook* halaman 55- 75. Editor Martin Haspelmath dan Urit Tadmor. Berlin: De Gruyter Mouton.
- Tastevin, Constant. 1919. “Note sur Quelques Mots Français Empruntés à la Langue Tupi du Brésil, au Galibi de la Guyanne, et à l’Aruac des Antilles” dalam *Bulletins et Mémoires de la Société d’Anthropologie de Paris*, Vie Série, tome 10 halaman 133-144. ([http://www.persee.fr/web/revues/home/prescript/article/bmsap\\_0037-8984\\_1919\\_num\\_10\\_1\\_8874](http://www.persee.fr/web/revues/home/prescript/article/bmsap_0037-8984_1919_num_10_1_8874) diakses pada tanggal 07-02-2013 jam 15.11)
- Taulelle, Dominique, dkk. 1989. *Le Robert oral-écrit: l’orthographe par la phonétique*. Paris: Dictionnaire le Robert.
- Taylor, Jean Gelman. 1997. “Costume and gender in colonial Java”, 1800-1940 dalam *Outward Appearances: A dressing State and Society in Indonesia* halaman 85-116. Editor: Henk Sculter Nordholt. Leiden: KITLV Press.
- Teeuw, A. 1961. *A Critical Survey of Studies On Malay And Bahasa Indonesia*. The Hague: Netherlands.
- Tim Penyusun Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa. 2007. *Pedoman Pengindonesiaan Nama dan Kata Asing*. Cetakan ketiga. Jakarta: Balai Pustaka.
- \_\_\_\_\_. 2011. *Pedoman Umum EYD dan Dasar Umum Pembentukan Istilah*. Editor : Dion Yulianto. Yogyakarta: Penerbit Diva Press.

- Tim Redaksi Kamus Besar Bahasa Indonesia Pusat Bahasa Edisi Keempat Departemen Pendidikan Nasional. 2012. *Kamus Besar Bahasa Indonesia: Pusat Bahasa*. Jakarta: Penerbit PT Gramedia Pustaka Utama.
- Tornatore, Jean-Louis. 2012. “Retour d’anthropologie: “le repas gastronomique de Français”. Éléments d’ethnographie d’une distinction patrimoniale” dalam *ethnographiques.org: Revue en ligne des sciences humaines et sociales*. (<http://www.ethnographiques.org/2012/IMG/pdf/ArTornatore.pdf> diakses pada tanggal 17-02-2016 jam 10.45)
- Toussaint-Samat, Maguelonne. 2009. *The History of Food*. London: Blackwell.
- Udasmoro, Wening. 2009. “Jawa di Mata Prancis: Analisis terhadap Roman Voyage Autour du Monde Java, Siam & Canton Karya Comte Ludovic de Bauvoir” dalam *Jurnal Masyarakat, Kebudayaan, dan Politik*, XXII Nomor 1, Januari-Maret.
- \_\_\_\_\_. 2014. *Konstruksi Identitas Remaja dalam Karya Sastra*. Yogyakarta: Prodi Sastra Prancis Fakultas Ilmu Budaya Universitas Gadjah Mada.
- Ullman, Stephen. 1972. *Semantics an Introduction to the Science of Meaning*. Oxford: Basil Blackwell.
- Vankov, Ljubomir. 1967. “Les Éléments Français en Bulgare” dalam *Revue des Études Slaves*, Tome 46, fascicule 1-4 halaman 109-125 ([http://www.persee.fr/web/revues/home/prescript/article/slave\\_0080-2557\\_1967\\_num\\_46\\_1\\_1937](http://www.persee.fr/web/revues/home/prescript/article/slave_0080-2557_1967_num_46_1_1937) diakses pada 07-02-2013 jam 15.19)
- Veblen, Thorstein. 2003. *The Theory of the Leisure Class*. The Pennsylvania State University.
- Verhaar, J. W. M. 1999. *Asas-Asas Linguistik Umum*. Yogyakarta: Gadjah Mada University Press.
- Walter, Henriette dan Walter, Gérard. 1991. *Dictionnaire des mots d’origine étrangère*. Paris: Références Larousse.
- Weinreich, Uriel. 1968. *Languages in Contact: Finding and Problems*. Netherlands: Mouton & Co.N.V. Publishers
- Wijana, I Dewa Putu. 2014. “Bahasa, Kekuasaan dan Resistensinya: Studi tentang Nama-nama Badan Usaha di Daerah Istimewa Yogyakarta” dalam *Humaniora: Jurnal Budaya, Sastra, dan Bahasa*, Volume 26, Nomor 1, Februari 2014 halaman 56-64.

Wijana, I Dewa Putu & Rohmadi, Muhammad. 2008. *Semantik: Teori dan Analisis*. Surakarta: Yuma Pustaka.

Zi, Kong Yuan. 1987. "A Study of Chinese Loanwords (From South Fujian Dialects) In The Malay and Indonesian Languages" dalam *Bijdragen tot de Taal-, Land- en Volkenkunde* halaman 452-467. (<http://www.jstor.org/stable/27863866> diakses pada 11-02-2013 jam 10.30)